

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 86 — 915

16 APRIL 1986. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1983 tot vaststelling van de waarde van de omzettingcoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het afvalwater van de nijverheids- of andere ondernemingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 107 quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, V, 2°;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, aangevuld bij de decreten van 23 december 1980 en 5 april 1984, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1983 tot vaststelling van de waarde van de omzettingcoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het afvalwater van de nijverheids- of andere ondernemingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat de termijn voor toepassing van de methode voor vaststelling van de bijdrage in de kosten van beheer en werking van de waterzuiveringsmaatschappijen zoals bepaald in de artikelen 3, 4, 5 van het genoemde besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1983 verstreken is;

Overwegende dat het gebruik van vereenvoudigde methode niet meer verantwoord is voor bedrijven met een verontreinigende belasting van meer dan 2000 eenheden;

Overwegende dat er in het besluit van de Vlaamse Executieve d.d. 21 december 1983 geen rekening werd gehouden met de specifieke bedrijfstoestand waarin seizoengebonden ondernemingen zich bevinden en hiervoor dringend een bijkomende correctiefactor ingevoerd dient te worden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1983 tot vaststelling van de waarde van de omzettingcoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het afvalwater van de nijverheids- of andere ondernemingen wordt vervangen door volgende tekst :

« In afwijking van artikel 1 van dit besluit en dit tot 31 december 1986 zullen voor de ondernemingen, de inschrijvingen op het maatschappelijk kapitaal worden bepaald volgens een vereenvoudigde methode, waarbij gebruik wordt gemaakt van de omzettingcoëfficiënten die voorkomen in de bijlage van dit besluit, kolom 4, in een van volgende formules : »

$$N = \frac{A}{B} \times C \text{ of } N = T \times C$$

In deze formule betekent :

N het aantal eenheden verontreinigende belasting;

A de jaarlijkse bedrijvigheid uitgedrukt overeenkomstig de gebruikte basis;

B de basis vermeld in kolom 3;

C de omzettingcoëfficiënt vermeld in kolom 4, die eventueel mag worden verhoogd wanneer de werkzaamheden ongelijkmatig over het jaar zijn verdeeld, of, op verantwoord verzoek verminderd wanneer bepaalde maatregelen werden getroffen ter vermindering van de verontreinigende belasting, of wanneer bepaalde afvalwaters niet worden geloosd in een openbare riool of collector;

T het aantal werknemers (bedienden en arbeiders) die in de onderneming zijn te werk gesteld tijdens de maand van grootste bedrijvigheid van het jaar.

Art. 2. Artikel 5 van genoemd besluit van 21 december 1983 wordt vervangen door volgende tekst :

« In afwijking van artikel 2 van dit besluit, mogen de waterzuiveringsmaatschappijen voor ondernemingen met een verontreinigende belasting van het afvalwater van minder dan 2000 eenheden de vereenvoudigde methode bepaald in artikel 4 van dit besluit toepassen voor de vaststelling van de verontreinigende belasting.

Nochtans kunnen deze ondernemingen met een verontreinigende belasting van minder dan 2000 eenheden vanaf 1 januari 1984 de bevoegde waterzuiveringsmaatschappij verzoeken die vaststelling te doen, overeenkomstig artikel 2 van onderhavig besluit; hieraan moet gevolg worden gegeven binnen een periode die twee jaar niet overschrijft. De verzoekers moeten bij voorbaat voor eigen rekening, de werken uitvoeren die noodzakelijk zijn voor de doorlopende meting van het debiet en voor de geregelde bemonstering van het geloosde water.

De aldus bepaalde verontreinigende belasting wordt toegepast voor de bepaling van de bijdrage met ingang van het kalenderjaar na hetwelke de verontreinigende belasting vastgesteld werd. »

Art. 3. De artikelen 1, 2 en 4 van het genoemde besluit worden aangevuld met het volgende lid :

« Voor seizoengebonden activiteiten of niet continuwerkende ondernemingen die minder dan 225 kalenderdagen per jaar afvalwater lozen en hiervan het bewijs leveren, wordt het aantal eenheden verontreinigende belasting vermenigvuldigd met correctiefactor d. Hierbij betekent d de breuk met als noemer 225 en als teller het aantal dagen tijdens dewelke afvalwater geloosd wordt. »

Art. 4. Het artikel 3 van genoemd besluit wordt vervangen door :

« De waarde van T<sub>1</sub> en T<sub>2</sub> wordt vastgesteld op 1, die van a op 0,20, die van b op 0,35 en die van c op 0,45.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.

Art. 6. De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 april 1986.

De Voorzitter,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. LENSSENS

—  
TRADUCTION

—  
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 86 — 915

16 AVRIL 1986. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1983 déterminant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées provenant des entreprises industrielles ou autres

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 107 quater de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, V, 2<sup>o</sup>;

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, complétée par les décrets du 23 décembre 1980 et du 5 avril 1984, notamment l'article 4, § 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1983 déterminant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées provenant des entreprises industrielles ou autres;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que le délai fixé pour l'application de la méthode, figurant aux articles 3, 4, 5 de l'arrêté précité de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1983, visant à déterminer les contributions aux frais de gestion et de fonctionnement des sociétés d'épuration des eaux, est expiré;

Considérant que l'utilisation de la méthode simplifiée n'est plus justifiée pour les entreprises dont la charge polluante dépasse 2 000 unités;

Considérant que l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1983 ne tient pas compte de la situation spécifique des entreprises saisonnières et que dès lors un coefficient correcteur complémentaire doit être appliqué de toute urgence;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1983 déterminant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées provenant des entreprises industrielles ou autres, est remplacé par le texte suivant :

« Par dérogation à l'article 1er de cet arrêté, et ce jusqu'au 31 décembre 1986 les souscriptions au capital social seront fixées, pour les entreprises, suivant une méthode simplifiée en utilisant les coefficients de conversion figurant à l'annexe de cet arrêté, colonne 4, dans une des formules suivantes : »

$$N = \frac{A}{B} \times C \text{ ou } N = T \times C$$

Dans cette formule :

N signifie le nombre d'unités de charge polluante;

A signifie l'activité annuelle exprimée en conformité avec la base utilisée;

B signifie la base figurant à la colonne 3;

C signifie le coefficient de conversion figurant à la colonne 4, lequel peut éventuellement être majoré si l'activité annuelle est répartie d'une façon irrégulière sur l'année ou réduit sur demande motivée, si certaines mesures de réduction de la charge polluante ont été prises, ou si certains des effluents ne sont pas déversés dans un égout ou collecteur public;

T signifie le nombre de travailleurs (ouvriers et employés) occupés par l'entreprise au cours du mois de plus grande activité de l'année.

Art. 2. Article 5 de l'arrêté précité du 21 décembre 1983 est remplacé par le texte suivant :

« Par dérogation à l'article 2 de cet arrêté, les sociétés d'épuration des eaux peuvent utiliser la méthode simplifiée, figurant à l'article 4 de cet arrêté, pour la détermination de la charge polluante des entreprises dont la charge polluante n'atteint pas 2000 unités. Toutefois, depuis le 1er janvier 1984 les entreprises dont la charge polluante n'atteint pas 2000 unités peuvent introduire auprès de la société d'épuration des eaux compétente, une demande en vue d'obtenir que cette détermination soit effectuée conformément à l'article 2; il sera donné suite à cette demande dans un délai ne dépassant pas deux ans. Les demandeurs doivent effectuer par anticipation et à leurs frais les travaux nécessaires au mesurage continu des débits et à la prise périodique des échantillons de l'eau déversée. La charge polluante fixée de cette manière sera utilisée pour la détermination des contributions dues à partir de l'année civile qui suit l'année au cours de laquelle la charge polluante a été constatée.

Art. 3. Les articles 1, 2 et 4 de l'arrêté précité sont complétés par l'alinéa suivant :

« Pour des activités saisonnières et des entreprises à travail non continu qui déversent des eaux usées pendant moins de 225 jours civils par an et qui peuvent en apporter les preuves, le nombre d'unités de charge polluante est multiplié par le coefficient correcteur d; d désignant la fraction, ayant comme dénominateur 225 et comme numérateur le nombre de jours pendant lesquels des eaux usées ont été déversées. »

Art. 4. L'article 3 de l'arrêté précité est remplacé par :

« La valeur de T<sub>1</sub> et T<sub>2</sub> est fixée à 1, celle de a à 0,20, celle de b à 0,35 et celle de c à 0,45. »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1986.

Art. 6. Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 avril 1986.

Le Président,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. LENSSENS

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 5 juni 1986, is aan Mevr. Berlot, M., beambte bij de griffie van de vrederechten van de kantons Pâturages en Dour, de opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij de vrederechten van deze kantons te vervullen.

Bij ministerieel besluit van 12 juni 1986, blijft aan Mevr. Lancz, E., eerstaanwendend opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, opdracht gegeven om het ambt van klerk-griffier bij die rechtbank te vervullen.

#### Gerechtelijke Politie

Bij koninklijk besluit van 14 maart 1986 is, met ingang van 24 juni 1986 eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer A. De Rook, officier-adjunct-commissaris-generaal voor gerechtelijke opdrachten.

Belanghebbende mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is gemachtigd de titel van zijn ambt eershafve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 3 juni 1986 zijn bevorderd tot officier-eerstaanwendend commissaris eerste klasse voor gerechtelijke opdrachten bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, standplaats Aalst :

- met ingang van 1 maart 1986 de heer M. Wandelseck;
  - met ingang van 1 mei 1986 de heer L. Migom,
- officieren-eerstaanwendend commissarissen voor gerechtelijke opdrachten bij dit parket.

### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

#### Waterwegen

Bij koninklijk besluit van 6 mei 1986 zijn de toegangswegen naar de brug gelegen in de Kraaibosstraat, over het kanaal Bossuit-Kortrijk, op het grondgebied van de gemeente Zwevegem, in volle eigendom overgedragen aan het gemeentebestuur van Zwevegem, om bij de gemeentewegen ingedeeld te worden.

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 5 juin 1986, Mme Berlot, M., employée au greffe des justices de paix des cantons de Pâturages et de Dour, est déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier aux justices de paix de ces cantons.

Par arrêté ministériel du 12 juin 1986, Mme Lancz, E., rédacteur principal au greffe du tribunal de première instance de Verviers, reste délégué aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal.

#### Police judiciaire

Par arrêté royal du 14 mars 1986, démission honorable de ses fonctions est accordée à la date du 24 juin 1986 à M. A. De Rook, officier-commissaire général adjoint aux délégations judiciaires.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 3 juin 1986 sont promus officier-commissaire principal de première classe aux délégations judiciaires près le parquet du tribunal de première instance à Termonde, résidence Alost :

- à partir du 1er mars 1986 M. M. Wandelseck;
  - à partir du 1er mai 1986 M. L. Migom,
- officiers-commissaires principaux aux délégations judiciaires près ce parquet.

### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

#### Voies hydrauliques

Un arrêté royal du 6 mai 1986 transfère en pleine propriété à l'administration communale de Zwevegem, les voies d'accès au pont livrant passage à la rue dénommée « Kraaibosstraat », sur le canal de Bossuit à Courtrai et sises sur le territoire de la commune de Zwevegem, afin qu'elles soient incorporées à la voirie communale.